

## Депутат Ассамблеи **Уильям Колтон**

Весна 2012 г.

### **ЗАЩИЩАЕТ НАС И НАШУ ОБЩИНУ**

#### **Бюджет штата - “ЕРИС-альная” победа пожилых людей и семей**

##### **Колтон добивается полного восстановления программы ЕРИС**

В прошлом году было значительно сокращено финансирование программы страхового покрытия фармацевтических препаратов для пожилых людей (ЕРИС) из-за дефицита бюджета в размере десяти миллиардов долларов. Депутат Ассамблеи Колтон предупреждал, что подобное сокращение финансирования окажет огромное влияние на способность пожилых людей покупать лекарства, от которых зависит их жизнь.

Депутат Колтон объехал центры для пожилых людей и организовал сбор подписей под петицией. Он собрал сотни подписей, которые были направлены Губернатору в знак протеста против сокращения ассигнований. К мнению жителей нашего района вновь прислушались, и финансирование программы было восстановлено в размере 30,6 миллионов долларов. С 1 января 2013 года сумма доплаты снизится, пожилым людям придется доплачивать не более 20 долларов за рецепт.



*Депутат Колтон на совещании по составлению бюджета на высшее образование. Участнику дискуссии депутату Ассамблеи Колтону удалось добиться увеличения ассигнований на нужды SUNY и CUNY, университетов города и штата Нью-Йорк.*

#### **Колтон добился увеличения объема финансирования школ и районных колледжей.**

После долгих лет уменьшения финансирования образования и невыполнения правительством своих обещаний увеличить ассигнования на школы с высоким уровнем потребностей, депутат Колтон сообщает о 4-ех процентном увеличении объема помощи на нужды школ. Суммарное увеличение составляет 805 миллионов долларов, из которых примерно 291 миллион долларов предназначается городским школам Нью-Йорка.

«Хотя наши школы в течение последних нескольких лет терпели сокращение финансирования, я полагаю, что мы сделали нужный шаг, чтобы помочь нашим детям получить высококачественное образование, которого они достойны. Я также доволен тем, что, впервые за пять лет, мы увеличили финансирование районных колледжей университета штата и городского университета в Нью-Йорке. Я на практике следую своему убеждению, что публичное образование – это право, и что у каждого из нас должна быть возможность дать качественное образование своим детям», - заявил Колтон.

### **Депутат Ассамблеи Колтон чествует ветеранов**



*Депутат Ассамблеи Колтон поздравляет проживающего в нашем районе ветерана Билла Наддео. Вместе с другими местными лидерами депутат организовал мероприятие в честь наших ветеранов, которые пожертвовали многим для того, чтобы обеспечить свободу там, где мы живем. Депутат Колтон неустомимо борется за расширение возможностей найма ветеранов и увеличение социального пакета для ветеранов.*



*Депутат Колтон с ветераном Рональдом Джеймсом Сорензон, исполнительным директором организации U.S. Citizens United. Депутат Колтон поддерживает кампанию ветерана Сорензона поднять флаг «Погибших при нападении на Родину» над Капитолием штата в память о жертвах трагедии 11 сентября.*

## Депутат Колтон не прекращает борьбу за восстановление автобусного обслуживания по маршруту В64

### Колтон мобилизует общину

Депутат Ассамблеи Колтон недавно отправил в МТА письмо, в котором подчеркивалось, как сильно мешает жизни пожилых людей, студентов и инвалидов сокращение движения автобусов по маршруту В64. Он потребовал полного восстановления маршрута автобуса В64 к югу от 25-ой авеню.

Депутат Колтон удваивает усилия и расширяет коалицию районных организаций и сторонников общественного транспорта, чтобы усилить давление на МТА для восстановления движения автобусов по маршрутам В64 и В82.



Фотография сделана Робертом МакКонеллом для станции телерадиовещания Берген



Фотография сделана Полом Мартинка

На фотографии – избиратель Айрис Маркус. Колтон борется за восстановление права пользоваться услугами службы транспорта для инвалидов «Access-A-Ride».

## Колтон не позволит МТА дискриминационно ограничивать доступ к транспорту для инвалидов

### Защищает право людей, перенесших раковое заболевание, на транспортное обслуживание

В феврале этого года пожилой инвалид пришла в районный офис депутата Колтона с просьбой о помощи в восстановлении отмененного МТА права на доступ к транспортному обслуживанию для инвалидов службы «Access-A-Ride». Депутат Колтон и его сотрудники выяснили, что правила МТА подтверждения права на доступ к транспортному обслуживанию для инвалидов вызывают ряд серьезных юридических нареканий согласно Закону об американцах инвалидах.

Управление МТА решило проигнорировать ее затруднения при передвижении и отказать в праве на транспорт, несмотря на ряд заболеваний, которые вызывают острую боль при ходьбе, и пять справок от врачей, подтверждающих состояние ее здоровья. Депутат Ассамблеи Колтон направил письма президенту МТА и в Департамент юстиции США, указав в них на нарушение ее прав.

«МТА должна быть корпорацией, приносящей общественную пользу, однако она все время сокращает обслуживание, не обращая ни малейшего внимания на то, какие последствия имеют такие сокращения. Использование произвольно выбранного агентства - консультанта для определения права на транспорт для инвалидов нельзя считать справедливым. Я буду и далее бороться с несправедливостью от имени всех моих избирателей и внесу соответствующий законопроект, если МТА самостоятельно не решит этот вопрос», - сказал депутат Ассамблеи Колтон.

## Колтон пытается положить конец “лохотрону” муниципальной автостоянки

### Закон положит конец запутанным правилам о штрафах

Осенью прошлого года депутат Ассамблеи Колтон активно выступал против нечеткой политики нью-йоркского городского Департамента транспорта относительно использования квитанции оплаты времени стоянки у муниципальных счетчиков на разных парковках. Депутату удалось добиться широкого освещения транспортного вопроса в СМИ, что заставило местных официальных лиц разъяснить правила.

Как нередко случается, депутат Ассамблеи Колтон возглавил борьбу по вопросу, имеющему наибольшее значение для жителей нашего района. Он внес законопроект на рассмотрение в Ассамблею штата Нью-Йорк, который разрешит водителям использовать невыбранное оплаченное время на другой стоянке в городе, и использовать квитанцию в качестве доказательства в суде по дорожным нарушениям. Законопроект вдохновил Горсовет начать работу над похожими мерами.

### Правозащитная деятельность Колтона вдохновляет Горсовет

Реакцией Горсовета на пристальное внимание, которое уделено СМИ депутату Ассамблеи Колтону в связи с обманной практикой использования муниципальных счетчиков времени, стала ускоренная работа над похожим законопроектом, который внес председатель по транспортным вопросам Джеймс Вакка.

«В законодательном собрании штата или в нью-йоркском горсовете нам нужно принять закон, который бы положил конец этим запутанным правилам. Ежедневно правительство защищает потребителей от жульничества и обманных уловок частного сектора. Поэтому правительственные органы ни в коей степени не должны сами составлять расплывчатые правила ради получения большого дохода за счет людей, на службе которых они стоят», - сказал депутат Ассамблеи Колтон.



Депутат Колтон дает интервью прессе, рассказывая о законопроекте, призванном прояснить существующие нечеткие и вводящие в заблуждение правила относительно использования муниципальных счетчиков времени стоянки.

## Колтон ведет борьбу за рабочие места и снижение налогов для среднего класса

### Колтон добивается снижения налогов на семьи трудящихся

Депутат Ассамблеи Колтон боролся за справедливый налоговый кодекс и победил, добившись снижения налога на доход для 4,4 миллионов ньюйоркцев. Борьба за снижение налоговых ставок для семей со средним уровнем дохода была приоритетной для Колтона.

«Введение справедливых налоговых ставок – лишь начало снижения налогового бремени на семьи трудящихся и обеспечения выплаты налогов по справедливости всеми ньюйоркцами», - сказал Колтон.

### Колтон срезает налоги на малый бизнес

Бюджет этого года значительно снижает и отменяет налог МТА на фонд заработной платы для 290 тысяч малых предприятий. Колтон приветствовал это сокращение как победу и считает, что индивидуальные предприниматели и владельцы малых предприятий не должны оплачивать раздутый бюрократический аппарат МТА и плохое финансовое управление.

Бюджет также включает сокращение налогов, которое сэкономит компаниям – производителям штата Нью-Йорк около 25 миллионов долларов и создаст стимулы для найма сотрудников.

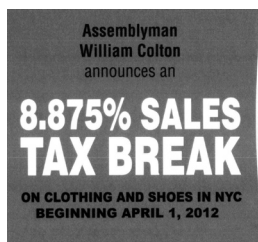


### Колтон голосует за пакет мер по созданию рабочих мест

В дополнение к целевому снижению налогов и мер, стимулирующих создание рабочих мест, Колтон одобрил программу New York Works. Эта программа предполагает ремонт или замену 115-ти мостов и более двух тысяч миль шоссе, при этом создаст десятки тысяч рабочих мест и сделает нашу транспортную инфраструктуру более безопасной.

«Штат Нью-Йорк вырывается вперед как лидер в новаторстве и создании рабочих мест. Мы показываем стране, что наш штат может предложить реальные способы укрепления экономики и повышения качества жизни будущих поколений», - сказал Колтон.

## Колтон добился отмены налога с продаж



Отмена налога с продаж на одежду стоимостью менее 110 долларов было приоритетом в кампании «Выскажись!» Колтона. Эта налоговая льгота поможет семьям трудящихся купить себе самое необходимое, а также придаст сил местной экономике, подтолкнет потребителей покупать больше товаров в магазинах.

«Отмена этого налога с продаж – достойное продолжение снижения налогов на средний класс, которое я поддерживал в Ассамблее. Новый день настает в нашем штате; я рад, что семьям трудящихся становится по-настоящему легче жить», - сказал Колтон.



*Депутат Ассамблеи Колтон принимает участие в пресс-конференции в Олбани и выступает против несправедливого налогового бремени, которое ложится на плечи семей в нашем районе. Колтон является лидером в привлечении внимания к вопросу налогового справедливости, чтобы бремя экономического кризиса не ложилось бы полностью на семьи среднего класса.*

## Колтон борется за справедливое налогообложение

Успех в создании первой в штате базы данных сетевого доступа 250 самых злостных неплательщиков личных и корпоративных налогов, построенной в сотрудничестве с Департаментом налогов и финансов (DTF) штата Нью-Йорк, подтолкнул Колтона перейти к расследованию способов уклонения от уплаты налогов партнерствами по недвижимости и к перекрытию налоговых лазеек, которыми пользуются корпорации.

«Просто возмутительно, что мелкие неплательщики рискуют удержанием из зарплаты и наложением обременения на свои дома, а крупные корпоративные неплательщики могут вести деятельность, как ни в чем не бывало. Подобное неравномерное исполнение закона несправедливо и смещает налоговое бремя на тяжело работающих налогоплательщиков среднего класса», - сказал Колтон.

Колтон призывает DTF к сотрудничеству с Генпрокуратурой для выявления случаев искажения информации о доходах на недвижимость в налоговых декларациях корпораций, которые обходятся штату в 300 – 700 миллионов долларов в год.

## Колтон отдает должное жертвам ненависти и нетерпимости



Фотография сделана Эриком Шерман для «Sheepshead Bay Bites»

*Депутат Колтон принимает участие в церемонии памяти 70-ой годовщины страшного геноцида миллионов евреев во время Второй мировой войны. Событие происходило в Мемориальном парке Холокоста.*

### Колтон осудил акты насилия антисемитского характера в районе Мидвуд

В ноябре прошлого года депутат Ассамблеи Колтон осудил наглое поджигание машин и свастику, нарисованную на парковых лавочках в районе проживания ортодоксальных евреев в районе Мидвуд. Это нападение было откровенным проявлением насилия и, возможно, было проведено в 73-ю годовщину Кристаллнахт - оставшейся в истории страшной ночи, в течение которой нацисты бесчинствовали, разрушая еврейские предприятия и избивая евреев на улицах.

### Закон Колтона ужесточает меры наказания за преступления на почве ненависти

«Жуткая и отвратительная сцена совершенного из ненависти преступления, которую мы наблюдали в Мидвуде, являлась, по меньшей мере, намеренным запугиванием не только проживающих в нашем районе евреев, но и всех мирных людей, не приемлющих нетерпимость, антисемитизм и насилие. Нетерпимость и иступленная злоба, свидетелями которой мы стали в то утро, заставили меня в 2006 году внести законопроект об ужесточении наказания за сжигание крестов и рисование свастики с намерением запугивания. Наказание было увеличено до уровня мер пресечения тяжких преступлений категории E, то есть стало более суровым, чем за правонарушение», - сказал депутат Ассамблеи Колтон.

Он добавил: «мой законопроект прошел и стал законом; он дает окружным прокуратурам в Нью-Йорке дополнительные законные меры воздействия, чтобы активно преследовать по закону лиц, совершающих преступления на почве ненависти, и отправлять их за решетку».

## Кампания Колтона «Чисто мети!» 2012 года



Депутат Колтон рядом со специальной помощницей Присциллой Консоло и молодежью района. Эти молодые люди представляют разные группы, в том числе: *Midwood High School Key Club, Brooklyn Technical High School Key Club, United Chinese Association of Brooklyn, Midwood High School Environmental Club, Brooklyn Technical High School Honor Society Beta Club, Young Action Team, Brooklyn Technical High School Red Cross Club, District 9 High School Key Club, Our Lady of Grace Teen Group, Our Lady of Grace Boy Scouts Troop, and Our Lady of Grace Girl Scouts Troop.*

### Кампания начинается в выходной «День Земли»

21 апреля, в честь празднования Дня Земли, депутат Ассамблеи Колтон продолжил кампанию «Чисто мети!». При помощи своей юной сотрудницы Присциллы Консоло, Колтон смог мобилизовать сотни молодых людей нашего района для уборки 86-ой улицы от 18-ой до 23-ей авеню и вдоль 18-ой авеню до 82-ой улицы. Это уже четвертая уборка улицы, организованная коалицией молодежных групп депутата Ассамблеи Колтона. Департамент санитарии и магазин Home Depot любезно снабдили добровольцев всем необходимым для уборки улиц.

### Колтон приветствует добровольческий настрой молодежи

«Я не устаю гордиться и восхищаться энтузиазмом молодежи нашего района. Они понимают, что чистота нашего района улучшает качество жизни всех жителей», - заявил Колтон. «Я всегда с огромным удовольствием работаю с местным лидером Присциллой Консоло, которая смогла объединить многочисленные молодежные группы, которые обязались участвовать в отличной и полезной общественной работе», - добавил Колтон.

## Как сохранить чистоту в нашем районе

- ✓ Подметайте улицу перед своим домом
- ✓ Выкладывайте мешки с мусором на улицу только в день уборки мусора
- ✓ Не открывайте баки соседей с мусором, предназначенным на утилизацию, в поисках бутылок
- ✓ Подметайте коллектор ливневого стока
- ✓ Не сорите
- ✓ Убирайте за своей собакой (\*штраф 250 долларов)

Депутат Ассамблеи Колтон в сотрудничестве с городским Департаментом санитарии Нью-Йорка работал над ужесточением соблюдения действующих правил там, где владельцы собак ведут себя безответственно. Пожалуйста, соблюдайте чистоту на улицах и тротуарах.

**Следуйте этим советам каждый день и наш район сохранит свою привлекательность!**



## Экономия на автомобильном страховании через AARP

### Программа безопасности водителей

Спонсор:

**AARP и**

**Депутат Ассамблеи Уильям Колтон**

Когда:

**Воскресенье, 20 мая 2012 г.**

Время:

**8:30 – 17:00**

Где:

**29 Bay 25th St.**

**(между 86-ой и Benson Ave.)**

**Brooklyn, NY 11214**

**Для записи, пожалуйста, звоните:**

718-236-1598, спросить Пола С. Липтона. Пожалуйста, назовите свое имя и телефонный номер для предварительной регистрации и вам дадут полную информацию о лекции. Если Вы звоните вне часов работы офиса, просьба оставить свою контактную информацию, мы вам перезвоним.

## Районный офис депутата Ассамблеи Колтона работает на вас

155 Kings Highway (между West 12th и West 13th Street) • 718-236-1598

Email: coltonw@assembly.state.ny.us

Понедельник – Среда..... с 10:00 до 16:00  
Четверг ..... с 12:00 до 20:00  
Пятница ..... с 10:00 до 12:00